

# 西灣河高尚住宅 兩房一廳特價二十萬元起 新成中心

西灣河街, 新成街, 海富街四面單邊

近地鐵西灣河站及渡海碼頭  
交通方便, 旺中帶靜

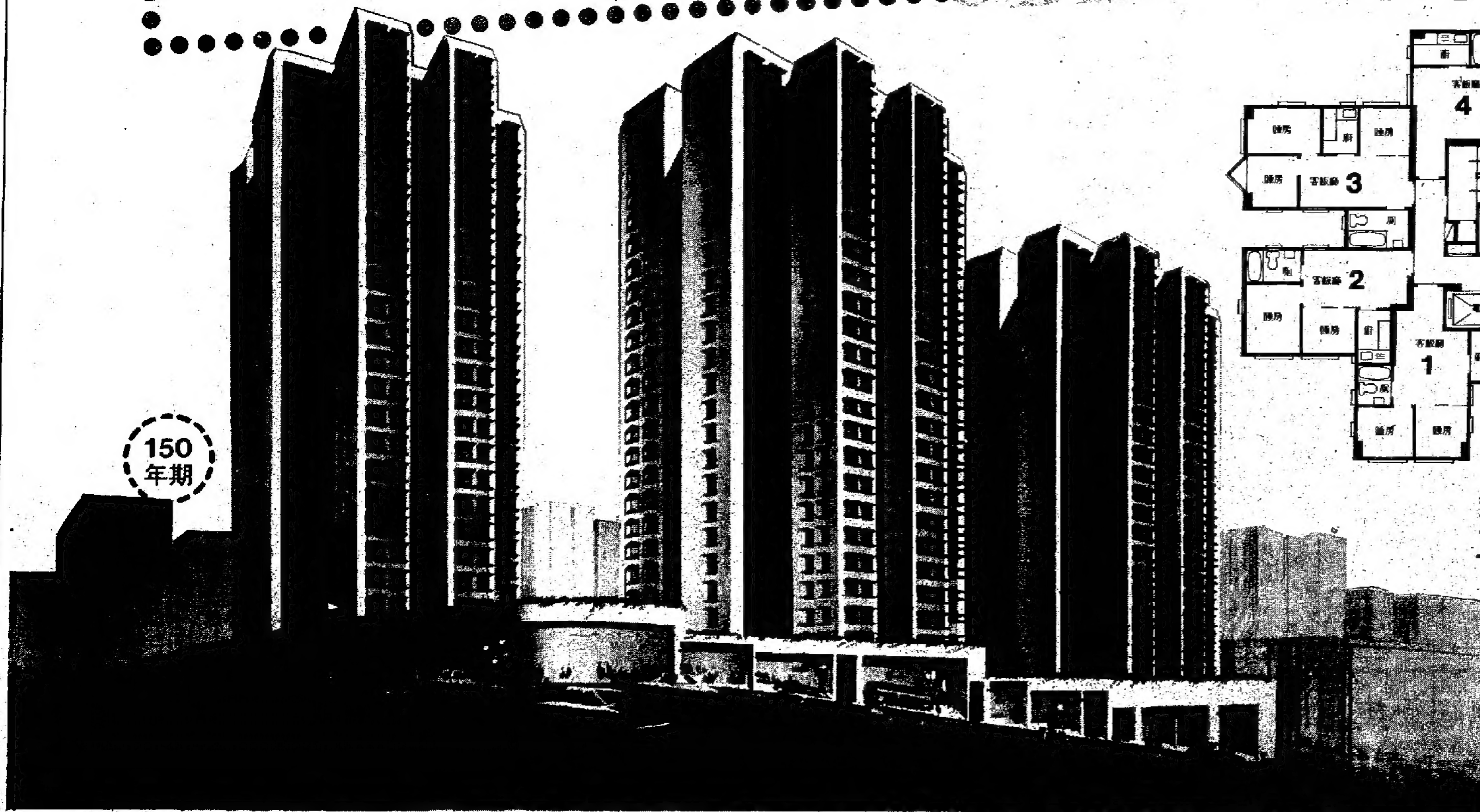
圖則新穎, 伙伙三面單邊, 廳房四正  
面積由339呎至423呎, 工料上乘, 設備完善

## 每呎僅售\$550起

首期5%, 十年分期付款  
按指定日期付款, 入伙前完全免息  
1983年1月完成

### 特價發售, 勢必踴躍

欲免向隅, 先到先得



150  
年期

洽購處: **新鴻基地產代理有限公司**

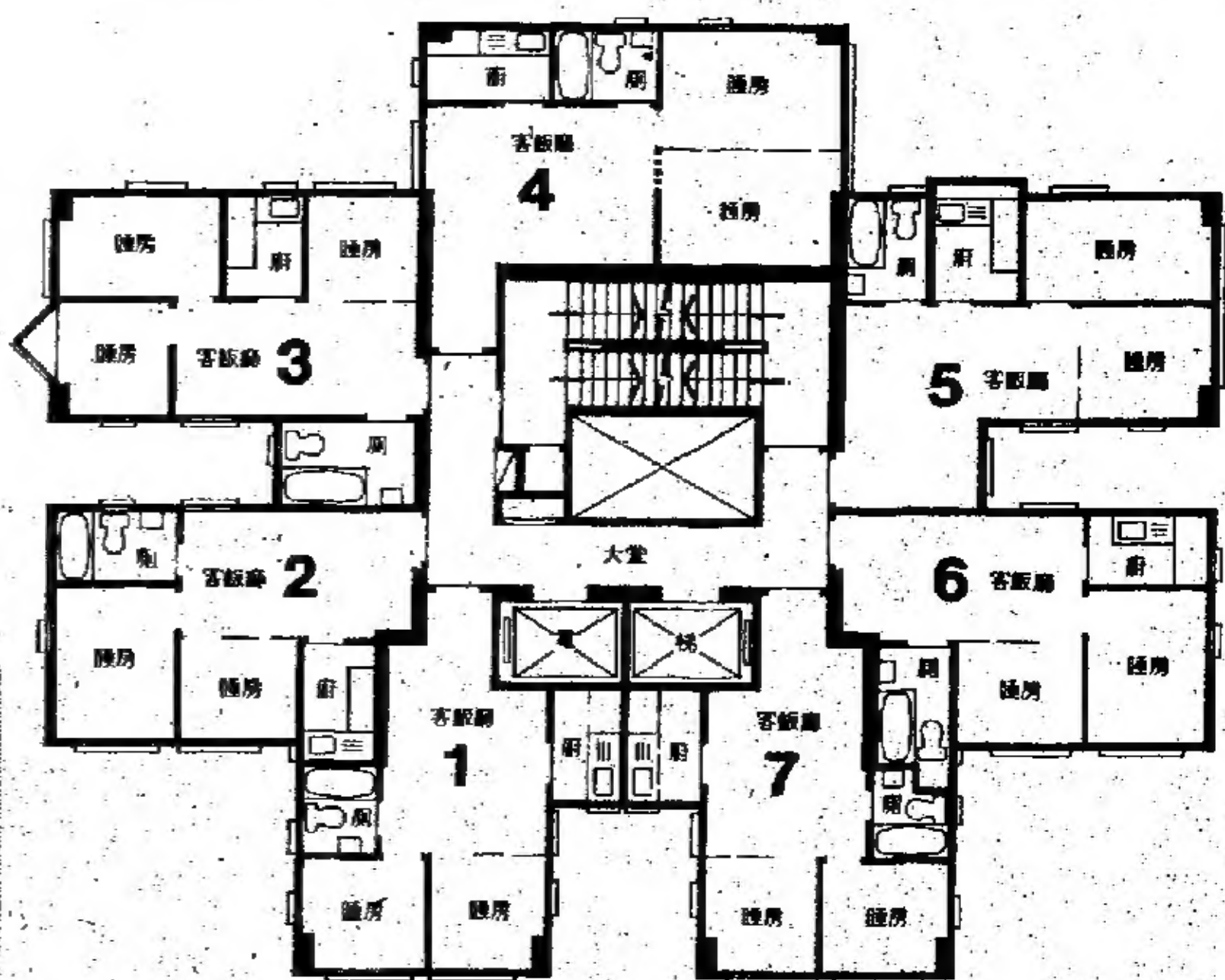
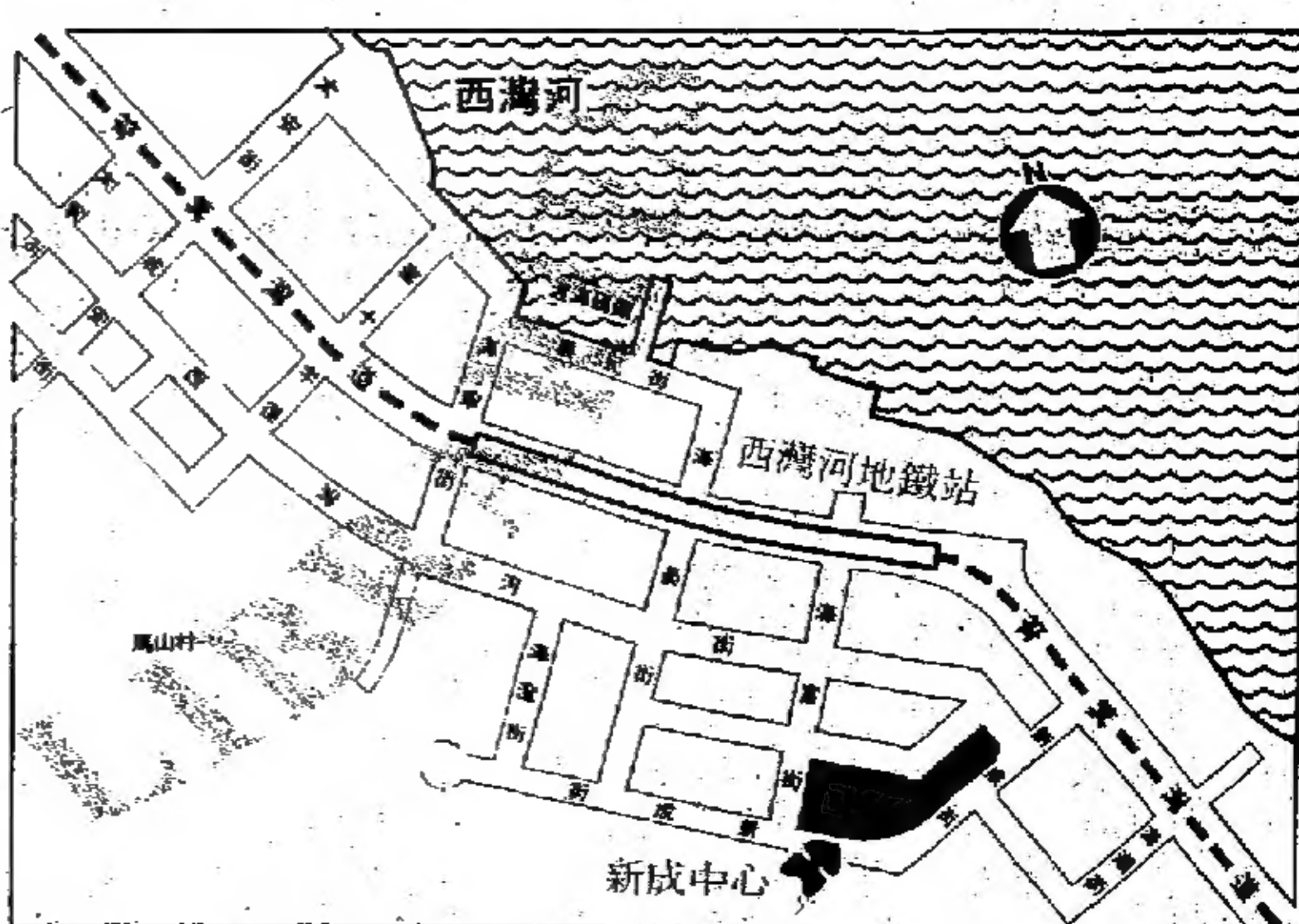
香港灣仔港灣道30號, 新鴻基中心45字樓 5-8916833 中環康樂大廈3420 A室 5-269960 地盤售樓處 (假日照常) 詳細說明書歡迎索閱

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大: 印  
號一十八百一十八萬二第  
號二四三第時日刊報, 址地  
七至一八一七五七, 機地話電  
毫八幣港幣零 張大四紙出日今  
印承司公限有報印利有港香

## 地下旺舖 單位面積330呎至3692呎 每呎廉售\$717起 適合各行各業



策劃經理:  
**正義置業有限公司**  
合作發展商:  
**益新置業有限公司**  
**怡華置業有限公司**  
**遠東發展有限公司**  
**正義置業有限公司**  
**新鴻基地產發展**  
**華懋集團**

人家都列入教之內。...

冷色熱色

唐慈餘

大



軍方坦言要作

四月二十一日，達穆爾遣以色列戰車後，救護車趕往急救傷員。數架噴氣機也曾飛臨黎巴嫩首都。背

色列軍機襲擊黎巴嫩  
法國駐大馬士革  
已被召回國慶商  
法國驅逐阿  
國家的外交官，

華二十二日電 阿拉伯敘利亞通訊社報道，敘利亞今天限令兩名法國外交官員，在四十八小時內離開這裏，並召同敘利亞駐法國大使汝庫爾將軍。

古代塑像 頭腦復合

一個失蹤了幾百年的古代塑像的頭部，二十二日在博物館安裝回塑像的軀體。博物館職員無意中得悉該

1997





### 走紫陽會見巴外長

不啻發生什麼風浪中巴關係發展

【本報訊】走紫陽會見巴外長，不啻發生什麼風浪中巴關係發展。走紫陽會見巴外長，不啻發生什麼風浪中巴關係發展。走紫陽會見巴外長，不啻發生什麼風浪中巴關係發展。

## 軍方坦言要作首項行動

### 英國艦隊將發動攻擊

#### 先行奪回南喬治亞島

戴卓爾夫人強調談判時不排除使用武力

【路透社倫敦二十二日電】英國軍方人士今天表示，英國艦隊將發動攻擊，先行奪回南喬治亞島。戴卓爾夫人強調談判時不排除使用武力。

## 英外相昨抵華盛頓

### 將會晤黑格面交英對國建議

【路透社華盛頓二十二日電】英國外交大臣希利今天表示，他將於明天抵達華盛頓，將會晤黑格面交英對國建議。

## 以戰機再侵黎巴嫩

### 掠過貝魯特及黎南多處地區上空

#### 沙特約旦均強烈指責以色列暴行

【路透社開羅二十二日電】以色列戰機今天再次侵犯黎巴嫩領空，掠過貝魯特及黎南多處地區上空。沙特約旦均強烈指責以色列暴行。

## 巴黎爆炸死傷多人

### 法敘互逐外交使節

#### 法痛斥敘方「暗殺外交官」

【路透社巴黎二十二日電】巴黎今天發生多起爆炸，死傷多人。法敘互逐外交使節，法痛斥敘方「暗殺外交官」。

## 七國經濟指標顯示

### 世界經濟初步復甦

【路透社倫敦二十二日電】七國集團今天發表的一份報告顯示，世界經濟初步復甦。

### 各地黃金收市價

【路透社倫敦二十二日電】倫敦黃金收市價如下：倫敦金條每兩收市價為三百三十四點二五，倫敦金幣每兩收市價為三百三十四點二五。

### 加州橋樑一場大火

#### 五十座房屋遭燒毀

【路透社洛杉磯二十二日電】加州今天發生一場大火，燒毀了五十座房屋。

### 紀念列寧誕辰

#### 勃列日涅夫夫人露面

【路透社莫斯科二十二日電】勃列日涅夫夫人今天出席了紀念列寧誕辰的儀式。

### 機危島羣談格辛基

#### 境處難因於陷國美

【路透社華盛頓二十二日電】基辛格今天在華盛頓談話，討論了機危島羣的局勢。

### 美國為何偏袒以色列

【路透社華盛頓二十二日電】美國為何偏袒以色列，這是一個值得探討的問題。

### 突衝的樂可口可與塔字金

【路透社華盛頓二十二日電】可口可樂和塔字金公司最近發生了一些衝突。

### 夏威夷雲層濃且密

#### 日出日落景象瑰麗

【路透社檀香山二十二日電】夏威夷今天的雲層非常濃密，日出日落景象非常瑰麗。

### 器水出展

【路透社倫敦二十二日電】倫敦今天舉行了一場水器展覽。

### 舞會奉令要縮短

#### 致電議員訴不滿

【路透社倫敦二十二日電】英國政府今天下令縮短舞會時間，一些議員對此表示不滿。

### 世界博覽會開幕

#### 到運未能可伊乃木

【路透社大阪二十二日電】世界博覽會今天在大阪開幕，一些重要人物未能如期到場。

### 電力超一般產品

#### 新力永備公司聯合產製

【路透社東京二十二日電】新力永備公司今天宣佈，將聯合生產電力超一般產品。

### 相繼舉行有傳統

#### 外國選手難參加

【路透社東京二十二日電】日本今天舉行了一項傳統比賽，外國選手難以參加。

### 日幕開會覽博界世

#### 到運未能可伊乃木

【路透社大阪二十二日電】世界博覽會今天在大阪開幕，一些重要人物未能如期到場。

### 夏威夷雲層濃且密

#### 日出日落景象瑰麗

【路透社檀香山二十二日電】夏威夷今天的雲層非常濃密，日出日落景象非常瑰麗。



# 雨大沱湧下突晚昨 浸水紛紛頭街九港 膝及深水所容收民災道東廣 時及得落雨場這讀仍餘之狼民居



廣東道災民臨時收容所內，災民在水退後忙著清除積水。

## 居民不怕雨淋 只盼早放長喉

### 水務署下周開始檢討存水情況

【本報訊】昨晚八時至九時，港九地區突降大雨，不少地區發生水浸。最嚴重的是廣東道及九龍灣一帶，水深及膝，居民被迫在雨中行走。水務署發言人表示，署方已派員巡查各處水浸情況，並在下周開始檢討存水情況，以改善排水系統。

## 廖承志會唐翔千

【本報訊】廖承志先生於四月廿一日（星期日）下午，在寓所接見了香港各界代表唐翔千先生。會談中，廖先生對香港目前的局勢表示關注，並對唐先生的來港表示歡迎。

## 開發南海油田的後勤基地 赤灣正建設港口基礎工程

【本報訊】廣東省政府為開發南海油田，特在赤灣設立後勤基地。目前，赤灣港口基礎工程正積極進行中，包括填海、築堤及興建碼頭等。預計工程完成後，將可容納大型油輪，為南海油田的生產提供重要保障。



港九地區突降大雨，不少地區發生水浸。

## 雨量兩吋八 預測今日有驟雨雷暴

【本報訊】根據氣象局的預測，今日（四月廿一日）將有大雨，雨量約為八吋。此外，還可能伴有雷暴及強風。市民應做好防範措施，避免在戶外活動，並注意交通安全。



港督威爾遜與港府官員在會議中討論有關事宜。

【本報訊】港督威爾遜爵士於昨日（四月廿一日）下午，在港督府舉行了一場會議。會議中，港督與多位港府官員就目前的局勢及未來的工作計劃進行了詳細的討論。會議在和諧的氣氛中結束。

## 港府權威人士透露 南流下月護級大戰

### 當局採取措施防騷亂

【本報訊】據權威人士透露，香港政府正密切關注南流地區的局勢，並已採取多項措施以防止發生騷亂。政府表示，將加強警力部署，並與當地居民進行溝通，以確保地區的穩定與安全。

## 經導內地通訊員 在京舉行座談會

### 鄭拓群等與通訊員會談

【本報訊】由鄭拓群先生主持的座談會，於昨日（四月廿一日）下午在港督府舉行。座談會吸引了多位來自內地的通訊員參加，大家就目前的局勢及新聞報導工作進行了深入的交流與討論。

## 薛鳳旋等發表演講 看好對華貿易前景

### 看好對華貿易前景

【本報訊】薛鳳旋先生等昨日（四月廿一日）在港督府舉行了一場演講，題為「看好對華貿易前景」。演講中，薛先生對香港與中國大陸的貿易關係表示樂觀，並認為香港在促進兩地貿易中將發揮重要作用。

## 久旱喜雨 放水有望

### 久旱喜雨 放水有望

【本報訊】經過多日的乾旱，昨日（四月廿一日）終於降下大雨，市民紛紛走出門外，享受雨水的洗禮。氣象局表示，此次降雨將有助於緩解地區的乾旱情況，並為農作物生長提供有利條件。

謹訂於一九八二年四月廿七日  
(星期二) 為本行新界上水支行舉行開幕酒會  
恭候  
光臨指導  
(恕不週知)

新華銀行 香港分行 敬約

酒會時間：四月廿七日上午九時至十二時  
酒會地點：新界上水新豐路136號  
電話：〇一九〇六一三八

「胎盤素衣片」  
促進新陳代謝  
滋補養顏功效好  
功能：對貧血、衰弱、體力、失眠等有效。

延年益壽

總經理：信昌藥房有限公司 電話：5-447723

華豐國貨

備有四百多種商品歡迎光臨選購

中國國慶金幣  
買入5150 賣出5300  
香港金幣出售

1975年防偽金幣	10600	普通金幣	2800
1976年防偽金幣	6500	普通金幣	3600
1977年防偽金幣	3200	普通金幣	2050
1978年防偽金幣	4100	普通金幣	1750
1979年防偽金幣	2950	普通金幣	2150
1980年防偽金幣	3100	普通金幣	2450
1981年防偽金幣	3450	普通金幣	2450

印尼國慶金幣  
1970年印尼國慶金幣為紀念建國25周年發行紀念幣一套，計金幣153枚，銀幣22枚，金幣4.43安士，銀幣250.00盾，圖案正面為印尼民族英雄加查馬迪，背面為印尼國旗，圖案精美，鑄造精良，20000盾面值的金幣，是印尼歷史上首次發行的金幣，全部金幣均附有印尼政府發行的證書，全球發行只970套，是極具收藏價值的紀念幣，1980年初印尼政府曾將一萬美金以換得這套金幣，本公司現有的這套金幣是兩年來東南亞唯一的發現，現時售價：

金銀幣全套港幣六萬元  
珍品選購請速購買  
華豐郵票錢幣公司  
香港皇后大道中182號地下  
電話：(441)001 (442)237

生服飲

通應：心力衰弱、心氣虛、津液不足、汗多口渴、氣短喘急、乾咳少痰、脈虛無力等症。

杭州第二中藥廠出品  
經銷電話：5-283421

久旱喜雨 放水有望

「久旱之下，必有甘霖。」如果昨晚這場大雨，不是一次過，而是細雨綿綿，那該多好。雖然，大雨只持續了一小段時間，但對那些乾渴的農作物來說，這已是天大的好消息。氣象局表示，此次降雨將有助於緩解地區的乾旱情況，並為農作物生長提供有利條件。

薛鳳旋等發表演講

看好對華貿易前景

薛鳳旋先生等昨日（四月廿一日）在港督府舉行了一場演講，題為「看好對華貿易前景」。演講中，薛先生對香港與中國大陸的貿易關係表示樂觀，並認為香港在促進兩地貿易中將發揮重要作用。



### 港府將修訂法例 約在下月初實施

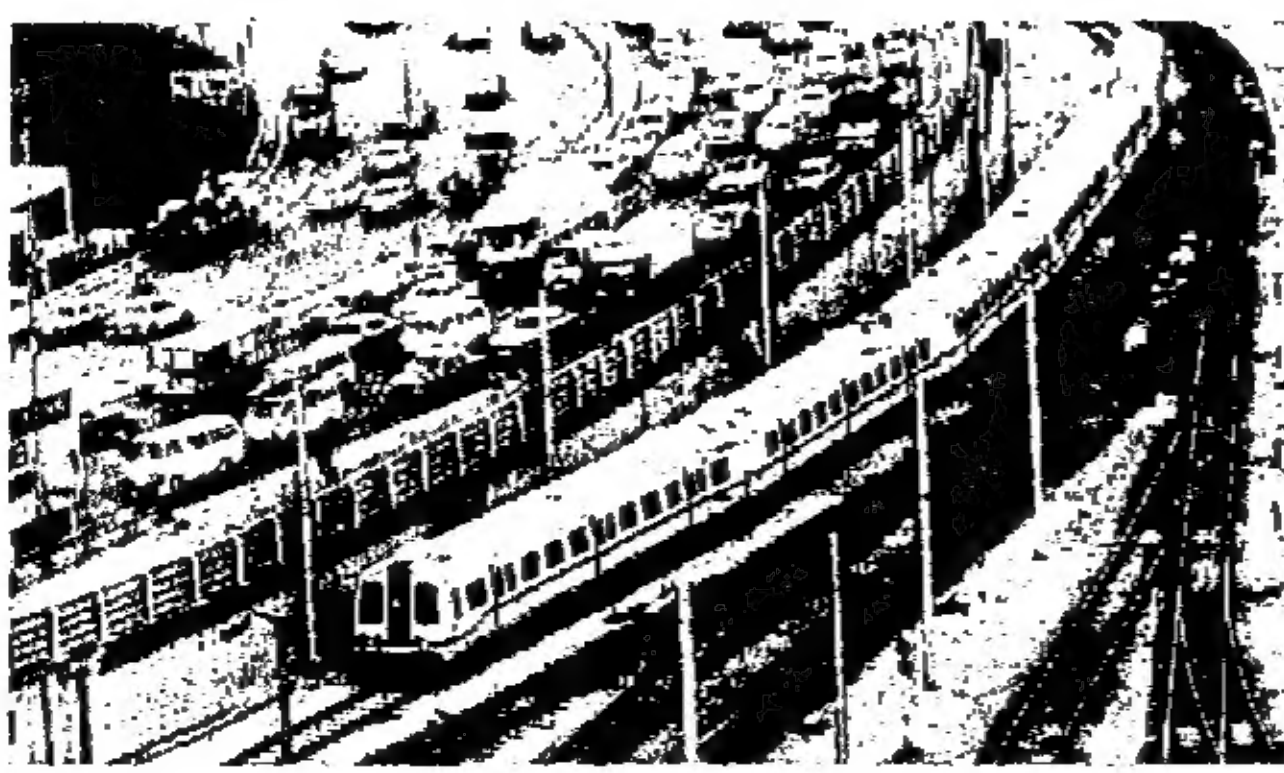
## 綁匪可被判終身監禁

三年來綁架案廿八宗 六人已獲判終身監禁 但只發現三屍體

### 電車明晚提早收車

貨運至跑馬地班次不受影響

【本報訊】港府將修訂法例，將綁架案判處終身監禁，約在下月初實施。據港府發言人表示，這項修訂法例，是根據一九七三年《綁架條例》修訂，將綁架案判處終身監禁，但只發現三屍體。這項修訂法例，是根據一九七三年《綁架條例》修訂，將綁架案判處終身監禁，但只發現三屍體。



彩禧站車頭紅連抵車試日昨車火化氣電

### 行試昨車火化氣電

鐘分二十僅田沙至礮紅  
夜深至車試日每起月下

【本報訊】來往紅磡與沙田之間的電氣化火車，昨日（廿六日）下午一時至六時，在沙田至紅磡段進行試行。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

# 今日電約試車 72小時即可駛用



全新日本製造1982福特「易得福」客貨車現已抵港，全線車系現貨供應，包括最搶手之1600cc及1400cc電油引擎型號，訂價由\$33,500起，並有2200cc油渣引擎可供選擇。

福特「易得福」客貨車，採用重型貨車的精鋼雙樑車陣及打尾輪設計；裝配扭扭勁勁的引擎，及自動平衡載重煞車系統；平地台車龍，全無尾輪拱位阻滯；有齊堅固耐用、穩定夠力、安全可靠、載貨量更多等種種優點，是送貨載客的最佳工具，亦是學童操車的理想選擇。

福特「易得福」，全部免費保用一年，由夏巴有限公司直接保養，保證妥當。請早日電約試車，七十二小時即可駛用！



夏巴有限公司 電話：3-911317 傳真：3-911318 地址：新加坡 43D 4樓 20號 電話：3-911317 傳真：3-911318

【本報訊】由明（十四）日起，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

【本報訊】由明（十四）日起，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

【本報訊】由明（十四）日起，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

【本報訊】由明（十四）日起，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

【本報訊】由明（十四）日起，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。試行期間，每小時僅需二十分鐘，由沙田至紅磡，再由紅磡至沙田。

**深圳市貨運公司**  
—(琦昌合記)—  
專營：香港↔廣東省貨物運輸  
常備：貨櫃車、吊機車、危險品  
車及各項貨車  
代客辦理出入口證  
地址：九龍旺角登打士街43D 4樓20號  
電話：3-303289 3-319157  
3-303280 3-319158

**塑膠機**  
**急讓**  
4安至40安可試機  
請電5-528221內線15

**特價**  
塑膠及化工原料  
往中國  
FLEXCHEM  
INTERNATIONAL INC.,  
U.S.A.  
香港分公司  
電話：(721)3277-0

**中國廣播藝術團說唱團**  
相繼表演藝術家  
侯寶林 郭全寶 馬季 劉德奎  
孫偉 郭春華  
預演日期：四月廿三日  
預演地點：新光戲院 救世酒樓  
開場時間：夜7:45  
票價：\$50, 35, 20, 10

**北方曲藝表演**  
新光戲院  
四月廿八、廿九、三十日  
盛大演出  
相聲、河南墜子  
單絃、京韻大鼓  
香港聯藝娛樂公司主辦

**新華銀行**  
香港分行  
敬約  
酒會時間：四月廿七日上午九時至十二時  
酒會地點：新界上水新豐路136號  
電話：01-9061138

**信昌藥房有限公司**  
電話：5-447723  
5-449654







# 中區地陷事件昨開審

## 金門公司經理等被控

一名董事獲主控不認供供案被控

【本報訊】去年四月九日發生於中區地陷事件，經工務局人員深入調查，以及請示律師，昨（廿二）日在區法院開審。主控人金門公司經理等，被控在該地陷事件中，有疏忽之責。金門公司經理等，被控在該地陷事件中，有疏忽之責。金門公司經理等，被控在該地陷事件中，有疏忽之責。

# 男童被擄案昨審結

三被告因七至八年

【本報訊】一名男童被擄案，昨（廿二）日在區法院開審。三被告因七至八年，被控在該案中，有疏忽之責。三被告因七至八年，被控在該案中，有疏忽之責。三被告因七至八年，被控在該案中，有疏忽之責。

# 兩母子被恐嚇迫遷

業主之子涉有關係將被提控

【本報訊】一名母子被恐嚇迫遷案，昨（廿二）日在區法院開審。業主之子涉有關係，將被提控。業主之子涉有關係，將被提控。業主之子涉有關係，將被提控。

# 職權與責任承擔

【本報訊】有關職權與責任承擔之法律問題，昨（廿二）日在區法院開審。有關職權與責任承擔之法律問題，昨（廿二）日在區法院開審。有關職權與責任承擔之法律問題，昨（廿二）日在區法院開審。

### 鬼食獸怪

帶機戲遊腦電

鬼食獸怪，帶機戲遊腦電。鬼食獸怪，帶機戲遊腦電。鬼食獸怪，帶機戲遊腦電。

港穗交通售票一覽											
去程	4月24日	25日	26日	27日	28日	29日	30日	回程	4月28日	29日	30日
直通車92次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	直通車91次	有票	有票	有票
直通車94次	滿	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車93次	有票	有票	有票
港一深火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深火車	有票	有票	有票
港一深飛船	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深飛船	有票	有票	有票
港一深飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深飛機	有票	有票	有票
港一深巴士	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深巴士	有票	有票	有票

### 明大 聲華

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 聲華 都京

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 華南

3-881755

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 石寶 樂新

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 樂快都新

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 聲樂都富

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 皇都 地麻 華龍

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 珠明 慶普

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 金都 元朗

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 華大 華新

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 華大新

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 光新

3-617169

映週二第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

映週三第 之驚天動地 人龍 龍鳳 龍鳳 龍鳳

### 衣壽

九龍彌敦道

一切從廉

### 上海福祿壽

九龍彌敦道

一切從廉

### 電影廣告

九龍彌敦道

一切從廉



以的中場球員屬邊投並定於周日下午抵港。十八球，是一個助攻發到牽尾。六磅。並則在五月一日離港

以的中場球員屬邊投並定於周日下午抵港。十八球，是一個助攻發到牽尾。六磅。並則在五月一日離港

風濕骨痛唔

通志通路丸

30粒裝

30粒膠囊

KFC

**康時 60**

廣州醫科工業公司製

最新科 質



傷風、感冒 三粒見效

經銷處電話：3-648732 分銷處電話：3-

100

100



100



## 出口船期預告

船名		開往港口	月	日	公司
那諾士	MARNOLD MAERSK	歐洲	4	26	香港
多夫	PETER DUTOV	地中海	4	26	香港
希多貨	H.K. CONTAINER	歐洲	4	26	香港
克尼	EVER LOYAL	歐洲	4	26	香港
吳仁	EVER HUMANITY	地中海	4	27	香港
司道夫	GRODOKOVO	歐洲	4	27	香港
歌羅賓	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	4	28	香港
地中海	MEDITERRANEA	地中海	4	28	香港
利來	NL, HOORN	歐洲	4	30	香港
不來	YUAN JIANG	英國歐洲	4	30	香港
來往快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	5	1	香港
德士康	ACE CONCORD	歐洲	5	4	香港
長發	EVER VIGOR	歐洲	5	4	香港
那那基	PIONEER NAKHODKI	歐洲	5	4	香港
沙那	MUEHLHAUSEN	歐洲	5	6	香港
那那	GREEN FOREVER	地中海	5	6	香港
那那	OCEAN HARVEST	地中海	5	6	香港
那那	LINDEN	歐洲	5	6	香港
那那	CAPELLA	歐洲	5	6	香港
那那	NL, DEJIMA	歐洲	5	7	香港
那那	PROF. RYLKE	歐洲	5	7	香港
那那	MOTOVU	地中海	5	7	香港
那那	HOWA MARU	歐洲英國	5	8	香港
那那	TOKIO EXPRESS	歐洲	5	8	香港
那那	KHUD, PROROKOV	歐洲	5	8	香港
那那	VERBENA	地中海	5	9	香港
那那	ALVA MAERSK	歐洲	5	9	香港
那那	EASTERN PEARL	地中海	5	10	香港
那那	IVAN SHEPETKOV	地中海	5	10	香港
那那	CHEVALIER PAUL	歐洲	5	10	香港
那那	GEN. KLEBERG	歐洲	5	11	香港
那那	ONEK PIONEER	地中海	5	11	香港
那那	AL. EAZIO	歐洲	5	12	香港
那那	EVER LUCKY	伊斯坦布爾	5	12	香港
那那	NEPTUNE CRYSTAL	歐洲	5	13	香港
那那	CONTENDER ARGENT	歐洲	5	14	香港
印·巴·中東線					
那那	PETR DUTOV	達打	4	26	香港
那那	GOLDEN BENIN	達打	4	28	香港
那那	SANJOHN BAY	吉布提	4	28	香港
那那	KACA MARU	達打	4	29	香港
那那	GALLEON TOURMALINE	科倫坡	4	29	香港
那那	KAONGA	波斯灣	4	29	香港
那那	KHIAN CAPTAIN	利倫坡	4	29	香港
那那	EVER LOYAL	達打	4	29	香港
那那	EVER HUMANITY	達打	4	29	香港
那那	LESTERLE MAERSK	波斯灣	4	29	香港
那那	ZIM SYDNEY	依力	4	29	香港
那那	AL WATTYAH	達打	4	29	香港
那那	NEW DOVE	利倫坡	4	29	香港
那那	CHAR HOONG	利倫坡	4	30	香港
那那	ORT CHAMPION	利倫坡	4	30	香港
那那	CHEUNG CHAU	利倫坡	4	30	香港
那那	STEFANANK	利倫坡	4	30	香港
那那	ORIENTAL MARU	利倫坡	4	30	香港
那那	ORIENTAL MARU	達打	4	30	香港
那那	GREEN FOREVER	達打	4	30	香港
那那	IN TOFAL	波斯灣	4	30	香港
那那	MANOLOVERETT	吉大港	4	30	香港
那那	WILLINE TOYER	波斯灣	4	30	香港
那那	FINNA	仰光	4	30	香港
那那	MANOLOVERETT	吉大港	4	30	香港
那那	NEW DELPHIN	利倫坡	4	30	香港
那那	CAPELLA	達打	4	30	香港
那那	UNION BAHAMA	利倫坡	4	30	香港
那那	GOLD ORLI	利倫坡	4	30	香港
那那	KAWACHU MARU	達打	4	30	香港
那那	PROF. RYLKE	達打	4	30	香港
那那	GOLDEN YENBO	達打	4	30	香港
那那	SHOKAWA MARU	利倫坡	4	30	香港
那那	MACOL ACE	利倫坡	4	30	香港
那那	WUJIANG	利倫坡	4	30	香港
那那	COJUNTO MARU	利倫坡	4	30	香港
那那	CURACAO MARU	利倫坡	4	30	香港
那那	ELBO MAERSK	卡拉吉波斯灣	5	9	香港
那那	FUSO MARU	吉大港仰光	5	10	香港
那那	IVAN SHEPETKOV	達打	5	10	香港
那那	GEN. KLEBERG	達打	5	10	香港
那那	TEAKWOOD	利倫坡	5	11	香港
那那	ZIM SINGAPORE	依力	5	14	香港
那那	CONTENDER ARGENT	達打	5	14	香港
那那	H.K. ISLAND	波斯灣	5	15	香港
非洲線					
那那	BARCELONA MARU	東非	4	26	香港
那那	ATHEN	西非	4	26	香港
那那	GALLEON TOURMALINE	西非	4	26	香港
那那	NL, MADRAS	西非	4	26	香港
那那	NL, LINGE	西非	4	27	香港
那那	TENDAI MARU	西非	4	27	香港
那那	MOUNT ENTERPRISE	西非	4	28	香港
香港、廣州、深圳交通表					
香港開 到廣州 廣州開 到香港					
直通火車	上午 1.00 下午 2.55	上午 3.59 下午 5.50	上午 8.30 下午 10.19	上午 11.25 下午 1.07	
巴士	上午 8.15 下午 4.20	上午 4.40 下午 8.00	上午 8.00 下午 8.30	上午 8.50 下午 5.25	
飛機	上午 11.45 下午 7.55	上午 12.10 下午 8.20	上午 10.30 下午 7.10	上午 10.55 下午 7.35	
飛船	上午 8.45 下午 9.45	上午 約3小時 下午 約3小時	上午 12.45 下午 2.00	上午 約3小時 下午 2.45	
海號	上午 9.00 下午 7.00	上午 7.00 下午 9.00	上午 7.00 下午 9.00	上午 7.00 下午 9.00	
星洲號 由香港開，單日由廣州開					
天海號	天海號 由香港開，雙日由廣州開				
廣州—深圳（正常班期）					
廣州開 到深圳 深圳開 到廣州					
火車	上午 6.25 下午 7.32	上午 8.37 下午 10.40	上午 9.54 下午 11.34	上午 1.20 下午 2.33	
火車	上午 8.15 下午 9.23	上午 11.31 下午 11.41	上午 1.05 下午 2.50	上午 3.30 下午 5.35	
火車	上午 9.40 下午 9.40	下午 3.30 下午 4.30	下午 4.30 晚上 9.30		

中星	ZHONG SHAN	拉查賓那巴	4月29日
南星	NAN HWA	南星	4月30日
西星	NORWIDE	西星	4月30日
和合	FORUM CRAFTSMAN	和合	4月30日
金和	AHR KIM	金和	4月30日
金和	GOLD ASIA	金和	4月30日
金和	STREAMHANK	金和	4月30日
非洲之星	ALPAC AF-ICA	非洲之星	4月30日
巴西快輪	BRAZILIAN EXPRESS	巴西快輪	4月30日
法國快輪	NL. FRESKO	法國快輪	4月30日
金和	GOLD ORLI	金和	4月30日
萬和	MANSAIT	萬和	4月30日
馬六甲快輪	MARCHEN MAERSK	馬六甲快輪	4月30日
萬和	LAURO	萬和	4月30日
快輪	FRANKFURT EXPRESS	快輪	4月30日
西星	AEGLAN CARRIER	西星	4月30日
西星	WAKATSU MARU	西星	4月30日
西星	OSAKA MARU	西星	4月30日
西星	OCEAN SINCERITY	西星	4月30日
西星	AGNES VENTURE	西星	4月30日
西星	NL. HONGKONG	西星	4月30日
西星	SEA EXPORTER	西星	4月30日
西星	AFRICAN CORAL	西星	4月30日

東南亞線			
亞齊貨物	ABOITZ CARRIER 7	馬尼拉	4月25日
太平洋輪船	PACIFIC DESPATCHER	馬尼拉	4月25日
馬尼拉	FENGQING	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	BLUE MERCURY	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	MAKOTO MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	HONGKONG ACE	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	HAKKAI MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	FENG TAO	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	GISO MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	SINGWING	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	BOONKONG II	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	HANGANG GLORY	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	BISCAYNE SUN	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	DONAM No. 7	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	OCEANIA STAR	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	WAFANA DUA	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEWANGELLIA	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	LEISE MAERSK	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	THAI FAIRLIN	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	FORTUNE TRADER	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	WORLD LION	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	CATLEYA	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	OSA MENOR	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	LOT. CHAMPION	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	FORTUNE MARINER	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	ELECTRO ACE	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	TOHGO MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	CHONG WING	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	CHONG OCEAN	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEPTUNE FORT	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	CECILIA MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	SANKOU MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	SOVEREIGN ACCORD	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	GLORIA TRADER	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	THAI TUETIM	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	DINA	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	AND. WIJAYA	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	BLANCHE	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	MANOLOVERETT	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	CHONG	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NAOYA MARU	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	SE. LICA MAERSK	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	KEUMGANG GLORY	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	RAMONEVERETT	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	WORLD TIGER	馬尼拉	4月26日
馬尼拉	NEW UNITED	馬尼拉	4月26日


東亞、東北亞線			
金星	VENUS	日本	4月25日
貿易	TRADE CONTAINER	日本	4月25日
貿易	MUSING	日本	4月25日
貿易	HSING HWA	日本	4月25日
貿易	STRAIT CONTAINER	日本	4月25日
貿易	PROF. RYLKE	日本	4月25日
貿易	TA TUNG	日本	4月25日
貿易	YICHUN	日本	4月25日
貿易	MARCONI CONTAINER	日本	4月25日
貿易	TAI YANG SHAN	日本	4月25日
貿易	TUNG PING No. 2	日本	4月25日
貿易	ROYAL STAR	日本	4月25日
貿易	TSIN YUEN	日本	4月25日
貿易	SHANGHAI	日本	4月25日
貿易	PIONEER CONTAINER	日本	4月25日
貿易	FORMOSA CONTAINER	日本	4月25日
貿易	HP DONNAM	日本	4月25日
貿易	TAI LAI	日本	4月25日
貿易	KWANG TA No. 2	日本	4月25日
貿易	NAVAPOLK	日本	4月25日
貿易	ASIA ACE	日本	4月25日
貿易	KING HWA	日本	4月25日

九九金 期金			
四月廿二日 (每安士美元計)			
開	2,400.00	365.50	373.50
高	2,412.00	366.50	375.50
低	2,387.00	366.50	375.50
收	2,404.00	366.50	374.50
升	降 - 5.00	—	- 1.00
庫	價 + 7.21	—	—
成交手數	19	2	
成交金額共26手	成交總值1.1百萬美元		
期金去平日的共1手			
倫敦金(每兩)	2,600.00(平)		
倫敦金(每兩)	2,630.00(平)		
倫敦金每兩買入	2,070.00賣出: 2,090.00		
白銀(十安士)	420.00(-10.00)		
銀行披露: 匯豐15.125厘 一個月15厘			

郵政快車	HIP ACE	金山	4月		
郵政快車	HAI CHIANG	茂雄	4月		
郵政快車	FOO HSING	茂雄	4月		
郵政快車	KOW, EXPRESS	日本	4月		
郵政快車	SHUNJIANG	青島	4月		
郵政快車	LIANJIANG	上海	4月		
郵政快車	YOHKOH MARU	日本	4月		
郵政快車	GYOKURYU	日本	4月		
郵政快車	TUNG HAI No. 6	高雄	6月		
郵政快車	HAPPY STAR	安南	6月		
郵政快車	HUAJIANG	張家港	6月		
郵政快車	NEW HAILEE	上海	6月		
郵政快車	DONAM No. 2	安南	6月		
郵政快車	HAI XING	上海	6月		
郵政快車	CLIPPER ACE	日本	6月		
郵政快車	AURELIO III	四水	6月		
郵政快車	JOHNEVERETT	日本 釜山	6月		
郵政快車	BONNY STAR	金山	6月		
郵政快車	KARA CARRIER	上海	6月		
北 美 洲 線					
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	4月		
美國全茂	AMERICAN LANCER	加州紐約	4月		
鐵武快	SAMOA	加州西北太平洋	4月		
美國快	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	4月		
新洲快	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	4月		
美國快	ASIA ACE	加州紐約	4月		
美國快	BARBER TSB	加州美國太平洋	4月		
美國快	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	4月		
美國快	DRAGONER MAERSK	加州紐約	4月		
美國快	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	4月		
美國快	SL. PATRIOT	加州太平洋	5月		
美國快	YOHKOH MARU	美國西貢	5月		
美國快	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	5月		
美國快	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	5月		
美國快	SL. ENDURANCE	西北太平洋	5月		
美國快	APLI CHAU	加州紐約	5月		
美國快	CLIPPER ACE	美國西貢	5月		
美國快	EVER SUMMIT	加州紐約	5月		
美國快	SL. EXPLORER	加州太平洋	5月		
美國快	ORT. PATRIOT	加州紐約	5月		
美國快	GALLEON AGATE	加州紐約	5月		
美國快	TOWER BRIDGE	加州紐約	5月		
美國快	PRES. JEFFERSON	加州紐約	5月		
美國快	NEPTUNE JADE	加州紐約	5月		
美國快	BARBER TOBA	加州紐約	5月		
美國快	PRES. TRUMAN	加州西北太平洋	5月		
美國快	SL. LEISLE MAERSK	加州紐約	5月		
美國快	SARGODHA	加州紐約	5月		
美國快	HONITA ACE	美國西貢	5月		
美國快	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	5月		
美國快	BARBER MEMNON	加州紐約	5月		
美國快	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	5月		
美國快	SL. DEFENDER	加州紐約	5月		
美國快	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	5月		
美國快	SL. IBERIA	加州紐約	5月		
美國快	PACIFIC CONTAINER	加州紐約	5月		
美國快	SL. VOYAGER	加州紐約	5月		
美國快	ORT. GOVERNOR	加州紐約	5月		
美國快	TAMARA	加州紐約	5月		
美國快	EVER VALIANT	加州紐約	5月		
美國快	MAERSK	加州紐約	5月		
中 南 美 洲 線					
美國快	AMERICAN LANCER	巴拿馬	4月		
美國快	NL LINGE	南美	4月		
美國快	CHAR MOU	加州紐約	4月		
美國快	ANDES TRADER	智利	4月		
美國快	BARBER TSB	加州紐約	4月		
美國快	M. AQUARIUS	巴拿馬	4月		
美國快	GOLD ASIA	南美	4月		
美國快	JAPAN CANELA	加州紐約	4月		
美國快	BARBER TOBA	加州紐約	4月		
美國快	BARBER MEMNON	加州紐約	4月		
美國快	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	4月		
美國快	RUDDBANK	加州紐約	4月		
美國快	JAMAICA MARU	加州紐約	4月		
美國快	PACHITA	加州紐約	4月		
美國快	TAMARA	加州紐約	4月		
美國快	EVER VALIANT	加州紐約	4月		
美國快	ANDES DISCOVERER	智利	4月		
美國快	AMERICAN LEGION	巴拿馬	4月		
美國快	BANGKOK	拉丁美洲	4月		
澳 洲 - 新 西 蘭 線					
美國快	SIENA	南太平洋	4月		
美國快	KYOWA BREEZE	南太平洋	4月		
美國快	ZIM AUSTRALIA	澳洲	4月		
美國快	XINHUA LONG	澳洲	4月		
美國快	NL FRANKLIN	澳洲	4月		
美國快	CHENGTHU	澳洲	4月		
美國快	ADVARA	澳洲	4月		
美國快	SINALOA	澳洲	4月		
美國快	ASIAN JADE	澳洲	4月		
美國快	MAKSYM MIKHAILOV	澳洲	4月		
美國快	ZIM MELBOURNE	澳洲	4月		
美國快	KWANGSI	澳洲	4月		
美國快	PEARL ISLAND	澳洲	4月		
美國快	ORT. EXPERT	澳洲	4月		
美國快	SIMBA	澳洲	4月		
外幣對港幣買賣					
( 4月22日 )					
幣 單位	買 價	賣 價	幣 單位	買 價	賣 價
圓	758.37	762.17	美元	581.20	581.20
一萬	404.93	406.95	英鎊	10.25	10.25
一百	22.52	22.64	西德馬克	241.00	241.00
一百	150.75	151.51	瑞士法郎	295.00	295.00
一百	77.01	77.39	法國法郎	92.00	92.00
一百	29.51	29.65	荷蘭盾	217.00	217.00
一百	327.37	329.01	意大利里拉	4.15	4.15
一百	184.25	185.17	加拿大元	472.00	472.00
一百	30.47	30.63	澳洲元	606.00	606.00
一百	69.13	69.47	日 圓	238.78	238.78
一百	31.43	31.59	新加坡元	68.00	68.00
一百	86.14	86.58	泰 國 銖	24.80	24.80
一百	10.96	11.02	印尼盾	83.00	83.00
一萬	13.99	14.07	新 台 幣	15.55	15.55
一百	94.36	94.84	澳 門 幣	60.00	60.00
一百	31.14	31.30	人 民 幣	361.55	361.55
中國國家外匯管理總局					
港 元 匯 率 暫 定 : 88.80 ( - 0. )					

[illegible]


  
 協成汽船株式會社  
 KYOSEI  
 LINE  
 奧莎文娜  
 M.S. "OSA MEMOR"  
 直達 星加坡、庇能  
 四月廿九日到  
 四月三十日開  
 百年捷  
 M.S. "BLANCHE"  
 直達 星加坡、庇能  
 五月五日到  
 五月六日開  
 協成輪船 (香港) 有限公司  
 總代理  
 新加坡皇后大道中衡衡大廈二二二號  
 電話：H1249423-9, 250241十號

 **Japan  
Line**  
**CARIBBEAN SEA  
ARUBA, CURACAO**

**JAPAN CANELA 日本正荳**  
五月初八日開行 七日開行  
直航中 直航南美各埠  
直航：Acapulco, San Jose De  
Guatemala, Cristobal,  
Colon, La Guayra, Cuba,  
Maracaibo, Caracas, Santo  
Domingo, "Ascujatia,  
"Puerto Cabello, Puerto  
Caldera (Puntarenas)  
"Subject to inducement.  
貨倉收貨時間5月6日 星期三下午5時

**汎洋航運有限公司**  
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.  
5th Floor, Harbour Commercial Bldg.  
干諾道中122號海商業大廈5字樓  
電話：@443575  
收貨站：青洲英商貨倉  
電話：@-457112 @-452387

**PROMPT SHIPPING**  
**港亞輪船**  
西非線一

**"AEGEAN"**  
**江 航**  
五月八  
直航：Pointenoire  
Abidjan, No

香港代理：汎洋航  
干諾道中122號海  
電話：@-443575, 44

**REPORATION LTD.**  
**有限公司**  
 定期班輪

**"CAREER"**  
**輪**  
 到港  
 pape, Lorne,  
 ovia, Darkar,

**有限公司**  
 商業大廈 5 字樓  
 4,444,746, 449297

**港 穗 滬 青**  
**中國貨櫃 / 散貨定期**

船名	航次	離
		<b>CFS</b>
香港-上海	臨江 8125	17 / 4
	臨江 8217	27 / 4
香港-青島	順江 8215	24 / 4
香港-黃埔	海星 8215	19 / 4
	海星 8217	7 / 5
香港-張家港	華江 8211	29 / 4
	華江 8213	24 / 5
香港-新港/大連	順江 8217	7 / 5
	順江 8219	8 / 5

收貨站：安滿裕通貨倉 電話：10-2

**萬國航運有限公司** 5  
 香港干諾道中 100 號 10 樓 1001 室

# CAVN/IMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航  
由香港直放中南美洲

## A VESSEL

# 快 輪

五月十七日到港  
五月十九日開行

Discharging : Barranquilla, La Guaira,  
Puerto Cabello, Port of Spain & Paramaribo  
—Cargo for Buenaventura, Colombia  
acceptable with transhipment at Japan

**香港總代理：香港海運有限公司**  
中國聯邦大廈23字 電話：5-225046, 225051  
**收貨站：美利公司貨倉 亞臣街黃埔**  
電話：3-648307, 644308。  
**澳門代理：新興公司 電話：89641**

津

航綫

每款

Y

4 21/4

4 30/4

4 27/4

4 23/4

5 10/5

4 2/5

5 27/5

5 10/5

6 12/6

21

4284 '5

bo



### 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	到
BARBER TAI	香港	10/21
OCEAN MAERSK	香港	10/21
YI MOI	香港	10/21
WORLD TIGER	香港	10/21
AKI MARU	香港	10/21
FOO HING	香港	10/21
TUNG HAI	香港	10/21
GEN. KLEBERG	香港	10/21
ANANGEL MIGHT	香港	10/21
MARIA OLDENDORF	香港	10/21
PRES. VAN BUREN	香港	10/21
ACT II	香港	10/21
PORMOSA CONTAINER	香港	10/21
AND. TARUNAGA	香港	10/21
REGENT	香港	10/21
HUA JIANG	香港	10/21
WESKER BROKER	香港	10/21
POTSDAM	香港	10/21
SONG CAM	香港	10/21
PRADINSKI	香港	10/21
GULANGYU	香港	10/21
MAERSK TEMPO	香港	10/21
EVER VALOR	香港	10/21
BARCELONA MARU	香港	10/21
KYOWA BREEZE	香港	10/21
PROF. KYLKEE	香港	10/21
XIN HUA LONG	香港	10/21
SANJOHN BAY	香港	10/21
TRADE CONTAINER	香港	10/21
ZIM AUSTRALIA	香港	10/21
ATHLON	香港	10/21

今日出口船隻

船名	往	開
TAMARA VERETT	香港	10/21
P.L. FRIENDSHIP	香港	10/21
SPACAC PRINCE	香港	10/21
HONNY STAR	香港	10/21

### 渣華輪船公司

香港 5-455633 澳門 76485

船名	往	開
NEDLLOYD MADRAS	香港	4月26日
NEDLLOYD MANILA	香港	5月25日
NEDLLOYD HONG KONG	香港	5月11日
NEDLLOYD HOBART	香港	6月11日
ACT 2	香港	4月24日
OSAKA MARU	香港	5月10日
NEDLLOYD BANGKOK	香港	5月18日
NEDLLOYD FORCADO	香港	5月5日
NEDLLOYD LINGE	香港	4月27日
NEDLLOYD NAPIER	香港	5月19日

### 馬士基輪船(香港)有限公司

## MAERSK LINE

香港 5-7909345 電話: 88178

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往	開
ASIAN ACE V38	香港	28/4
CLIPPER ACE V31	香港	1/5
BONITA ACE V32	香港	3/5

### 美上美

香港 5-455633 澳門 76485

船名	往	開
NEDLLOYD MADRAS	香港	4月26日
NEDLLOYD MANILA	香港	5月25日
NEDLLOYD HONG KONG	香港	5月11日
NEDLLOYD HOBART	香港	6月11日

### 粵新貨運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	往	開
S.W.4	香港	23/4
S.H.2	香港	20/4

### 太古輪船(代理)有限公司

太古輪船有限公司

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 馬士基輪船(香港)有限公司

## MAERSK LINE

香港 5-7909345 電話: 88178

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司

香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日

### 亞細亞快航有限公司


香港 5-247421 電話: 5-642100

船名	往	開
ASIAN JADE	香港	4月24日
ORIENTAL EXPERT	香港	5月10日
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	5月15日
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	5月22日









# 多元投資

投資之道，種多元化  
 更是不可缺少，精明的投資  
 一直以來，以黃金對  
 理想，即使其他投資受挫  
 資產不受影響，而各大中  
 作儲備；此外，各主要歐  
 將部份之十到十五的投資  
 投資黃金，最佳的方  
 富格林金幣，在世界各地  
 均無需檢驗成色或出示  
 其他方式的黃金更方便。

富格林金幣現於下列地點發售  
 周生生珠寶黃金有限公司，周大福珠寶  
 日本信用保證財務有限公司  
 蒙投投資有限公司，上海商業銀

心剛是位人們十分熟悉  
的演員，他演的影片我看了  
這次，在《倒袁秘史》  
他演蔡鐸這一角色，感  
刀未老，演技甚為精  
但扮相英俊威武，很有  
風度，把蔡鐸塑造成一  
愛國心，民族感，英勇  
救國大英雄，給觀衆

心願是位人們十分熟悉的大英雄，他的影片我看了這次，在《倒戈秘史》中，他演郭錫鈞這角色，感覺上卻相去甚遠，演技甚為精拙，但扮相英俊，很有書卷氣，與中國民族英雄，英勇救國大英雄，給觀者一

可稱是香港「第三」電  
金時分間，都是電視「第  
《溫鑄集》」等，便是該  
這些節目都是反映社會  
的黨員一起演出，水華  
的「第三」，「無緣」常

大英雄

妻面的四大惡人，塑造得性格統一，發惡有型。最出色的是中錢兒，在生死關頭頭竟敢調錢婦女，實有姑孫則被塑造成一個前言不後語承認認爹為師，一會兒承認認爹為師，一會似乎不是惡人，而是小處也不會有什麼惡目的。

▲明珠四月首晚  
鉅片《神槍手與智多星》(晚上八時三十五分播出)，由保羅五、羅拔烈福、高潔美、羅拔烈福、高潔美、羅拔烈福主演。晚上十一時播英語長片《摩登小姐與俏牛郎》，由安杜派和瑪基塞歐婦主演。

▲翡翠台明早一時半播出羅維生主演的

逃出纽约





# 中國運輸現狀及前景

北京出版的一九八二年第三期《瞭望》雜誌，發表記者文章，談我國交通運輸現狀及發展前景。文章指出，我國交通運輸業在過去幾十年中，雖然取得了長足的進步，但與經濟建設和社會發展的要求相比，仍有不少問題需要解決。

文章指出，我國交通運輸業在過去幾十年中，雖然取得了長足的進步，但與經濟建設和社會發展的要求相比，仍有不少問題需要解決。文章指出，我國交通運輸業在過去幾十年中，雖然取得了長足的進步，但與經濟建設和社會發展的要求相比，仍有不少問題需要解決。

# 客家人的起源及其遷徙經過

韓素音 作 梁上苑 譯

客家人，在中國大陸和海外華人社區中，是一個具有獨特文化傳統的族群。關於客家人的起源及其遷徙經過，歷史上有許多不同的說法。本文旨在探討客家人的起源及其遷徙經過。

# 讓笑聲灑滿人間

介紹演員相聲

相聲，是中國傳統曲艺的一種，以其幽默、諷刺、生動而著稱。本文介紹了多位優秀的相聲演員，以及他們的代表作品。

# 集錦

本報特約記者採訪，發表文章，談我國交通運輸現狀及發展前景。文章指出，我國交通運輸業在過去幾十年中，雖然取得了長足的進步，但與經濟建設和社會發展的要求相比，仍有不少問題需要解決。

# 豐子愷與故鄉女校

錢青

豐子愷先生是中國著名的畫家、作家、教育家。他一生致力於藝術創作和教育事業，為中國現代藝術和教育事業做出了重要貢獻。

# 我國最長古詩小說

《桃花扇》是我國最長的古詩小說，它描寫了明末清初的歷史故事，具有極高的文學價值。本文介紹了《桃花扇》的內容和特點。

# 唐代名醫養生銘

孫思邈

唐代著名醫藥學家孫思邈的《養生銘》，是中國歷史上最早的一部養生學著作。本文介紹了《養生銘》的內容和意義。

# 武漢

武漢，是中國中部地區的重要城市，具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。本文介紹了武漢的歷史、文化、經濟和社會發展情況。

# 畫岩厥突

在內蒙古的岩壁上，發現了許多古老的岩畫，這些岩畫具有極高的藝術價值和歷史意義。本文介紹了岩畫的內容和特點。

# 第六回：終古江流淘不盡 幾回劫後劫無痕

這是一篇長篇小說的第六回，描寫了主人公在經歷了多次劫難後，依然不屈不撓，繼續為正義而戰的故事。

# 筆

文房四寶之一，筆是書法藝術的重要工具。本文介紹了筆的歷史、種類和用法。

旅遊廣告大

本報特約記者採訪，發表文章，談我國交通運輸現狀及發展前景。文章指出，我國交通運輸業在過去幾十年中，雖然取得了長足的進步，但與經濟建設和社會發展的要求相比，仍有不少問題需要解決。

# 林說小

林說小，是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。本文介紹了林說小的生平事跡和創作特點。





湖北 發現 楚墓



在湖北江陵縣發掘了一處楚墓，距今二千三百多年，大，吊起在正木棺的墓楚為圖。墓楚的右左



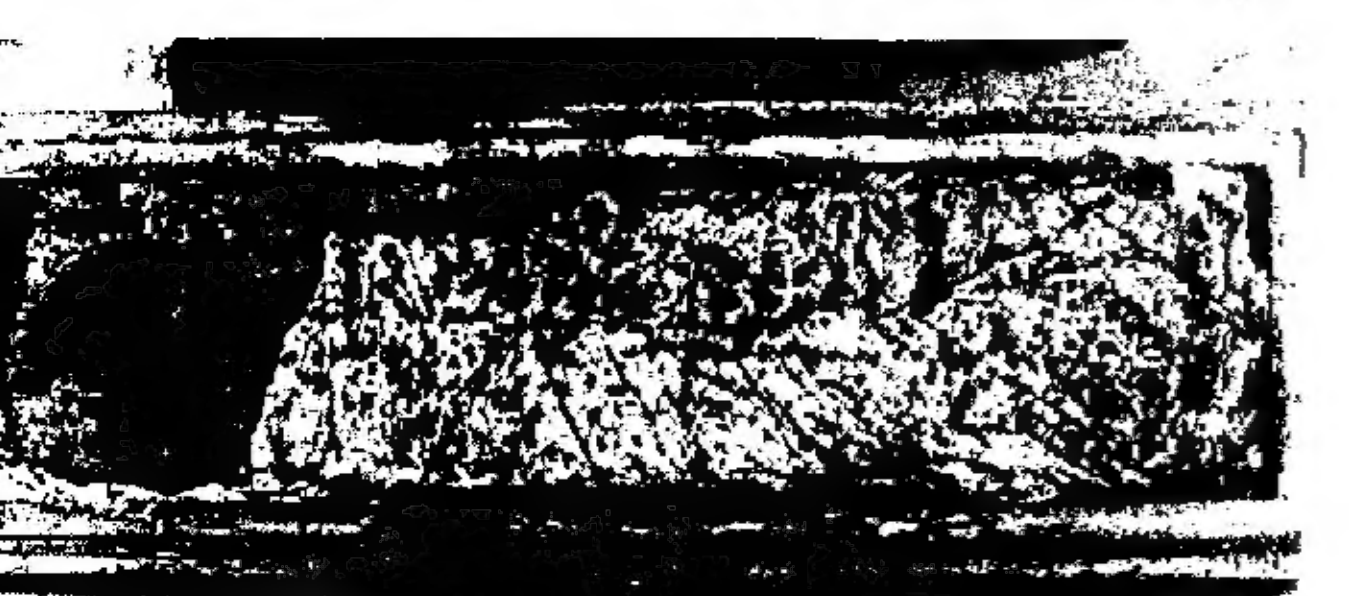
所研究古考院學科會社國中、家專綢絲古考  
物織絲土出對在正，（左）野王任主室術技



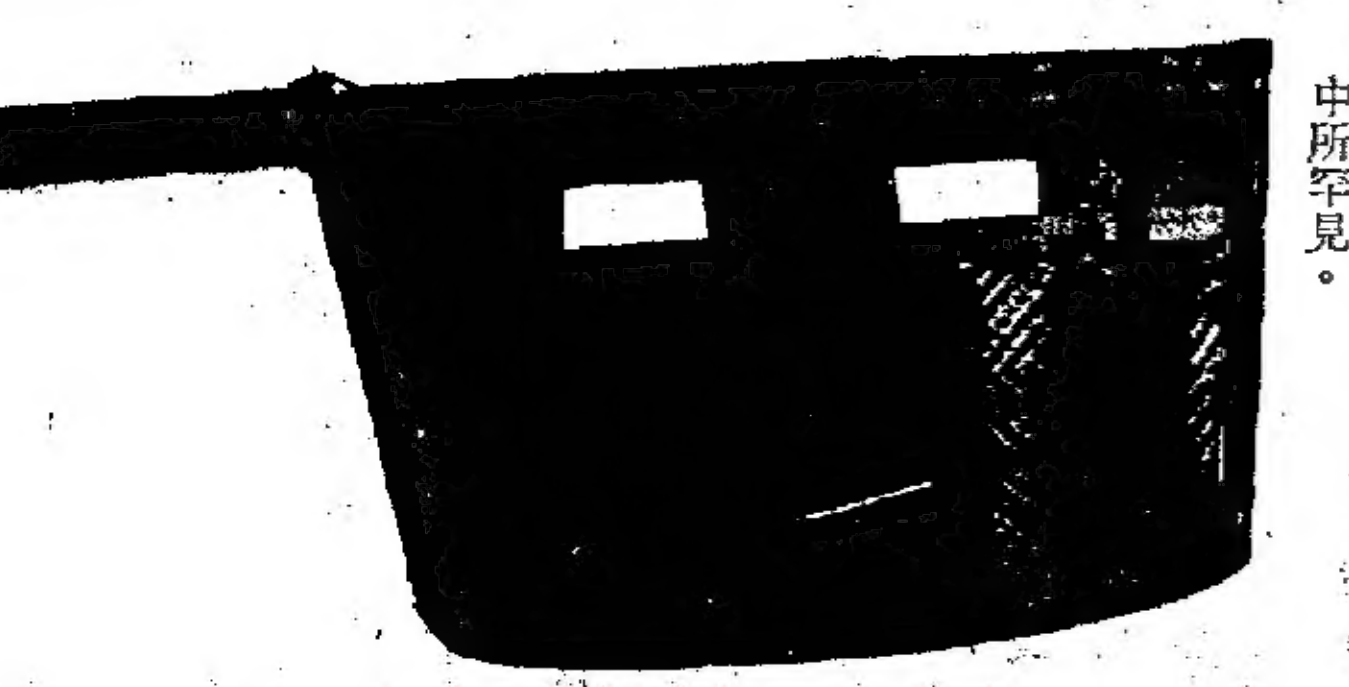
用再，後裹包衾。衣腐多十用體屍內棺基楚。帶錦條四的頭靠是這，紮捆帶錦織絲條九。



繡絲品彩色木俑，長五十多公分，頭戴假髮，身穿綉花絹衣，做工精細，這在中國還是第一次發現。



棺內的絲織物十分飽滿，色澤尚新，保存良好。



用紅、黑細篾編織的隨葬品彩色竹扇，完好無損，彩色鮮艷。



這是放在櫛室邊廂內的仿  
禮器和它隨葬物品。



• 品珍鐵絲的層一又層一內棺取剛地心細考作丁士考



，紋飾鑲有鑲上臺，雲銅梁提的土出 ▲  
飾紋典型的上器被銅期時國戰是這  
鑲的超高期時國戰了映反，細精工鑲  
。平水藝工造

**佳年** 彌敦道301號嘉賓商業大廈  
903A室 (裕華園貨公司樓)  
K-322254 K-322731

**專線** 南京—山東—天津直航九天  
南京—曲阜—泰山—濟南—青島—天津  
15/4觀櫻團 **\$3950**

**北京火車團 (八天)** (第一—人民大會堂)  
總—京—滬特快往返 5/4 9/5 20/6 **\$1680**

**中山溫泉、長江水庫、石景山二天** **\$485**  
天天出發水庫遊往溫中假期

**順德、西樵、中山、石景山三天** **\$445**  
順浮山、清溪、惠州三天團直往返

24/4 1/5 15/5 5/6 25/6 **\$510**

**中山、江門、新會、順德、西樵 (四天)** **\$395**  
水翼船往返18/4 1/5 22/5 5/6 19/6 **\$625**

**萊州小梅沙海濱渡假營**  
住房，假日\$190 非假日\$165

**山溫泉**

**三天接受訂房**  
**務代買船票**

園林別墅・豪華雙人客房  
溫泉泡浴・冷暖空氣調節  
牆紙地毯・環境萬紫千紅

設備：騎馬場、網球場、水上單車  
彈射擊、手談舍閣、熱鬧舞會、  
西餐廳、快餐店、百貨商場。

查詢：  
**麗華旅行社**  
禧頭三號窗口（朝九晚四）5-421776  
銀行大廈1604室（假日休息）5-237141

旅  
游  
廣  
告

「是隻有個人幫手了，」何福一嘆了一口氣說，「否則你一人怎麼來得及呢？」又頓口裏，又要顧學子，又發了憐，他在鎖上也有個市面，拐來拐去，忙壞了可怎麼好？」

說，「啊呀，何福子你聽她大學生，和個做朋友，這不好嗎？他們都是上等人，摘個個橘子送給他們，七識苦着臉愁。」

（一五）

設計可作出來。



### 記小華京

傅雷先生到京後，曾先後兩次在《大公報》發表文章，第一次是《傅雷先生到京後》，第二次是《傅雷先生到京後》。

### 喻自鼠以雷傳

人深。傅雷先生到京後，曾先後兩次在《大公報》發表文章，第一次是《傅雷先生到京後》，第二次是《傅雷先生到京後》。

### 乾炒牛肉與林語堂

李從美

一九四三年，我因事去長沙，朋友請我在長沙吃乾炒牛肉，這道菜是湖南名菜，也是林語堂先生最喜歡吃的菜。

### 杭州之旅

陳彬

西湖，這一個世界著名的風景區，在五十年代的今天，更顯得迷人。

### 大公園

林語堂

大公園，這一個世界著名的風景區，在五十年代的今天，更顯得迷人。

### 捨廉取貴

戴民

世界上的事情，往往有捨廉取貴的現象，這是不容易理解的。

### 耶穌死於心臟病

張敬

耶穌死於心臟病，這是一個科學的發現，也是對宗教的一個挑戰。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 會安消與處務醫

生先東廣

會安消與處務醫，這是一個重要的問題，也是社會關注的焦點。

### 短期存款變相減息

短期存款變相減息，這是一個金融問題，也是投資者關注的焦點。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 會安消與處務醫

生先東廣

會安消與處務醫，這是一個重要的問題，也是社會關注的焦點。

### 短期存款變相減息

短期存款變相減息，這是一個金融問題，也是投資者關注的焦點。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。

### 會安消與處務醫

生先東廣

會安消與處務醫，這是一個重要的問題，也是社會關注的焦點。

### 短期存款變相減息

短期存款變相減息，這是一個金融問題，也是投資者關注的焦點。

### 旅行

旅行，這是一件很有趣的事情，也是一種生活的方式。

### 咖啡

咖啡，這是一種美味的飲品，也是一種文化的象徵。